N°. 3919.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon droit.

Dit blad verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is ƒ5.00; voor de buitensteden franko p. p. ƒ 6.00.

Brieven, Gelden, enz, FRANKO te adresseeren aan »het Bureau van de Tijd."

WOENSDAG 22 JULIJ.

Advertentiën van *Zes* regels en daar beneden worden tegen ƒ1.00 geplaatst, meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentiën wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 21 Julij.

Vóór maanden is meermalen gezegd, dat de Paus een schrijven betreffende Polen tot den Tsaar gerigt had, en telkenmale hebben de bladen later dat gerucht tegengesproken; het schijnt echter grond gehad te hebben. Dat pauselijk schrijven wordt medegedeeld te gelijker tijd door de *Europe* van Frankfort en door den *Czas*.

Alhoewel wij nog niet voor de echtheid van het aangegeven stuk kunnen instaan, zijn wij toch van meening, dat hieromtrent weinig twijfel behoeft te bestaan. Die brief van Pius IX is allerbelangrijkst zoo voor onze tegenwoordige tijden, als voor de toekomst. De bron der [illegible] wordt aangewezen; en wat meer zegt, het middel [illegible] rampen had kunnen voorkomen, wordt [illegible] de hand gegeven. Alvorens wij in de eene of andere bedenking treden, zij hier het dokument zelf in vertaling aangeboden. Onze vertaling is gemaakt naar den franschen tekst; deze is overgebragt uit het russisch, en het russisch is op zijn beurt slechts eene overzetting uit het italiaansch. Wij maken onze lezers opmerkzaam op deze reeks van vertalingen, te meer daar wij gelooven, dat op één punt aan de gedachte van Pius IX welligt eene andere kleur is gegeven. Later zal ons zeker de oorspronkelijke italiaansche tekst door de bladen [illegible] geworden; is het noodig, dan komen wij op den echten tekst terug.

's Pausen brief aan den Tsaar, waarover de bladen spreken, [illegible] den volgenden inhoud:

»Uwe Majesteit moet zich geenszins verwonderen, wanneer, bij zooveel noodlottige gebeurtenissen, waaraan het koningrijk Polen thans overgeleverd is, en bij de innige belangstelling, die de volken en de goevernementen voor de toekomst van deze natie betuigen, Wij, bewogen over zooveel leed, over zooveel rampen, Ons onmiddelijk tot Uwe Majesteit wenden, ten einde hare welwillende aandacht te vestigen op de hoofdoorzaken der tegenwoordige omkeeringen, en op middelen peinzen, die Wij als de meest afdoende en het spoedigst werkende beschouwen, om de kalmte en de rust aan de gemoederen der Polen te hergeven, die zoo hevig bewogen worden door een wreeden en hardnekkigen strijd.

»Dit is Ons opgelegd uit kracht van het apostolische ambt, dit eischt van Ons de liefde, die Wij de heldhaftige en grootmoedige poolsche natie toedragen, niet minder als het belang, dat Wij stellen in Uwe Majesteit en in den voorspoed en de rust van uw rijk. Dat Uwe Majesteit dan toesta, dat met de stem der waarheid en geregtigheid, vrij van allen geest van onwaarheid en van alle menschelijk en politiek belang, Wij haar doen kennen, op welke feiten zich de aanhoudende klagten van die ongelukkige natie gronden; dat wij haar nogmaals Onze gebeden en smeekingen hernieuwen, want zeer [illegible] zouden Wij zijn bij de gedachte, voor den [illegible] regterstoel van God te zullen verschijnen, met het zelfverwijt deze verzuimd te hebben.

»Sire! Wij bedroeven Ons, wanneer wij Ons herinneren, dat, toen ter naauwernood de verdeeling van het koningrijk Polen was vastgesteld, eene hevige onderdrukking zich in de geannexeerde gewesten deed gevoelen, — bij de gedachte van het nadeel, dat dit de katholieke godsdienst toebragt.

»Wij willen het niet ondernemen hier de beklagelijke onregtvaardigheden op te tellen, die men tegen de geestelijken en de geloovigen der beide ritussen vermenigvuldigde: het zal genoeg zijn de aandacht van uwe Majesteit te vestigen op de menigvuldige authentieke dokumenten van tijd tot tijd onder het bestuur uwer voorgangers publiek gemaakt, die ter ieder oogenblik de konfiskatie der geestelijke goederen, de opheffing van tallooze konventen en kloosters voor beiderlei geslacht, de vermenigvuldiging van wetten, vijandig aan het gezag der bisschoppen en aan de tucht der Kerk, de bedreigingen van strenge bestraffing aan de verbreiders van het katholieke geloof, de pogingen beproefd om zelfs met geweld duizenden Ruthenirs te dwingen het geloof hunner vaderen te verlaten, het in beslag nemen van een tal van katholieke kerken, om deze aan de scheurmakers als eigendom te schenken, de verpligting van de kinderen, in een gemengd huwelijk verwekt, in de godsdienst van den Staat op te voeden, het verbod van direkte gemeenschap met de H. Stoel, eindelijk het aanmerkelijk aantal van besluiten genomen om de eenheid der katholieke Kerk te ondermijnen, en onrust en ontsteltenis in de gewetens der geloovigen te zaaijen, herinneren.

»Al deze maatregelen, genomen met de bedoeling om het katholiek geloof uit te roeijen, moesten des te gewigtiger en des te onverdragelijker schijnen in het oog van Europa, dat er de ontwikkeling van betreurde, en van Polen, dat er het gewigt van gevoelde, daar de konventies en de plegtig gesloten traktaten door de voorgangers van uwe Majesteit, ten tijde der verschillende verdeelingen, die langzamerhand in Polen plaats grepen en, bijzonder in het traktaat van Warschau, den 18 September 1773, en dat van Grodno vastgesteld den 13 Julij 1793, in duidelijke en klare bewoordingen waren uitgedrukt.

»In deze beide traktaten verklaren de soevereinen van Rusland plegtig, toen zij de hun toegedeelde gewesten van Polen in bezit namen, dat:

»De Roomsch Katholieken der beide ritussen in alles »en overal hunne vorige gesteldheid zouden behouden, »dat is: de vrije uitoefening hunner godsdienst, van de »pligten omtrent hunne kerken en in het bezit der kerk»goederen zouden blijven, die zij op het oogenblik, »toen zij onder russische heerschappij overgingen, beza»ten. De nieuwe [illegible] voor zich en zijn opvol»gers de onherroepelijke belofte te behouden, voort»durend voor genoemde Katholieken der beide gezegde »ritussen, het vreedzame bezit der privilegiën en goede»ren der Kerk, de vrije uitoefening hunner godsdienst »en hunner pligten, in één woord, alle regten, die er »mede in verband staan; — verklaarde duidelijk voor zich »en zijne opvolgers, dat zij nooit eenig regt der soe»vereiniteit ten nadeele der Roomsch Katholieke gods»dienst der beide ritussen, in de poolsche gewesten »aan de russische heerschappij onderworpen, zouden uit»oefenen."

»Indien deze traktaten en andere op eene loyale wijze waren nagekomen, Uwe Majesteit zal erkennen, dat vele rampen niet zouden hebben plaats gehad, en dat misschien de Katholieke godsdienst in russisch Polen zich thans niet in eenen staat zou bevinden verre beneden die, waarin het zich eerst bevond, onder een andere heerschappij.

»Er bestaat dan ook geen grond zich te verwonderen, indien onze voorgangers, te regt bewogen over de gesteldheid eener verdrukte en gekwelde Kerk, met verkrachting van den inhoud der openbaar gemaakte traktaten, uit deze onregtvaardigheid het bewijs trokken voor hunne klagten en vorderingen bij de magten van Europa.

»Uwe Majesteit kan ook niet ontkennen, dat de heilige apostolische Stoel, diep de droefenissen der Bruid van Christus, de Katholieke Kerk, betreurende, altijd bereid geweest is haar ter hulp te snellen en te verdedigen, hetzij door in het openbaar de daden van geweld af te keuren, die men tegen haar beproefde, hetzij door aan de Katholieke wereld de verzuchtingen bekend te maken van een volk gedwongen om zijne godsdienst te verzaken, van een volk dat gesmeekt heeft, dat men het de vrijheid mogt laten van in de Katholieke godsdienst te leven; hetzij door dokumenten en bevestigingen publiek te maken, die de regtmatigheid en noodzakelijkheid herhaald aantoonden van de pauselijke reklames en protesten. Maar het is ook voegzaam in herinnering te brengen, dat, zoo pleitende voor de zaak der Kerk, de H. Stoel, altijd geleid door gevoelens van gematigdheid en christelijke liefde, nooit ontbroken heeft aan den teedersten eerbied omtrent het goevernement van Uwe Majesteit en zijne doorluchtige voorgangers, waarbij men voegen moet, dat deze welwillendheid en langmoedigheid overal eenige bewondering hebben voortgebragt bij hen, die de beweeggronden van een zoo omzigtig en wijs gedrag niet kende; en dat wel in die mate, van de gehechtheid en de onderwerping der Polen voor den persoon des heiligen Vaders te kunnen schaden.

»De H. Stoel heeft zich reeds [illegible] tijd [illegible] van de [illegible] godsdienst [illegible] op bedacht geweest middelen te vinden [illegible] op te werpen tegen al de rampen van Polen en de verliezen te herstellen, geleden door het misbruik van het burgerlijk gezag.

»Van het begin af, van de eerste bewegingen van het verzet in Polen, zonden Onze voorgangers, die er de ongelukkige uitwerksels van trachtten te beletten, hunne regtsgeleerden bij herhaalde reizen naar het hof der magtige monarchen van Rusland, om de grootmoedigheid en regtvaardigheid in het belang van het onderdrukte Katholicismus in te roepen, in één woord, geene gelegenheid is verwaarloosd geworden, hetzij bij de aankomst op den troon van een moskovitisch vorst, of bij andere dergelijke gelegenheden, zonder dat buitengewone gezanten van den H. Stoel gezonden werden naar het keizerlijk hof met de zending, gebruik te maken van deze gelegenheden van algemeene vreugde en verrukking, om de soevereine grootmoedigheid der magtige potentaten ten gunste der bedroefde Katholieken te verwerven.

»En Wij zelf, door een van Onze buitengewone gezanten naar het keizerlijk hof van Uwe Majesteit, bij gelegenheid van zijn krooning te zenden, verzochten Wij u niet dringend de katholieke godsdienst te beschermen? Ten andere, hebben Wij nooit opgehouden niet Ons verzoek tot de toelating van een vertegenwoordiger bij uw doorluchtigen persoon. Het was nog onlangs, dat Wij een ware vreugde gevoelde bij het advies, dat Ons door den vertegenwoordiger Uwer Majesteit te Rome werd gegeven, dat er nu geen beletsel meer bestond om een nuntius naar het keizerlijk hof van Rusland te zenden. Dankbaar voor deze plegtige daad van regtvaardigheid, verheugden Wij Ons tevens [illegible] beeld van de voordeelen, die zouden voortspruiten uit eene gebeurtenis, door Ons en Onze voorgangers zoo zeer gewenscht voor het welzijn der Katholieke godsdienst in de staten van Uwe Majesteit, en Wij gaven de geloofsbrieven reeds aan den persoon, door Ons tot die hooge en gewigtige bestemming aangewezen.

»Maar ook met welk eene verrassing en met welk verdriet vernamen wij, dat het goevernement van uwe Majesteit, als gevolg van mededeelingen, die van den kant van den H. Stoel waren gedaan, terstond aan onzen reprezentant verklaarde, dat hij nog als werkelijk in al hunne kracht de wetten en besluiten moest aanzien, die onder bedreiging van zeer zware straffen de betrekking der bisschoppen en der geloovigen met de afgezanten van den H. Stoel verbieden.

»Het doel dat Wij Ons hadden voorgesteld, was geheel mislukt. De eer en de waardigheid van den Heiligen Apostolischen Stoel vereischten het van alle verdere stappen af te zien, tot dat Ons nieuwe waarborgen voor de vrije uitoefening van ons gezag en van het ambt van Onzen gezant gegeven werden.

»Doch wel verre van dit beletsel te verwijderen, zagen Wij de genoemde wetten voor de betrekking van de geloovigen met den H. Stoel, op nieuw bestendigd en ontwikkeld in eene nieuwe ukaze te St. Petersburg uitgevaardigd, onder dagteekening van 8 Januarij 1862, welke ukaze artikelen bevat geheel vijandig aan de konstitutie der Katholieke Kerk en aan de voorwaarden met den H. Stoel vastgesteld, welke het voorwerp van eenige beschouwingen en opmerkingen uitmaken, die in den naam van het hof van Rome door Onzen kardinaal-staatssekretaris aan uw keizerlijk goevernement zullen worden medegedeeld.

»Uwe Majesteit kent buitendien de zorgen, die Wij van den oogenblik af aan van Onze komst op den pauselijken stoel gedragen hebben wegens het konkordaat, in 1847 gesloten tusschen Onze gevolmagtigden en die van uwen doorluchtigen vader, zij zal zich ook den bijzonderen brief herinneren, die wij haar schreven, vertrouwende op hare regtvaardigheid en billijkheid, onder dagteekening van 31 Januarij 1850, om te vragen, dat de diskussiën over de punten, welke nog

niet vastgesteld waren in gezegde overeenkomst, wierden voortgezet, en dat de loijale ten uitvoerlegging der reeds bestaande overeenkomsten werden bespoedigd.

»Doch behalve dat Wij tot nu toe te vergeefs het antwoord verbeidden, dat, zoo als Uwe Majesteit Ons verzekerde, aan onzen kardinaal-staatssekretaris zou worden ter hand gesteld, hadden Wij het verdriet van in de publieke organen het rapport te lezen, aan Uwe Majesteit overgelegd, door de kommissie, die met het onderzoek der verschillende punten der konventie was belast, en, nog daarenboven het protokol van de nog niet vastgestelde artikelen, — welk rapport Ons duidelijk te kennen gaf, met welke gevoelens de leden dier kommissie omtrent de Katholieke Kerk bezield waren, en welke verwachtingen Wij koesteren konden van het rezultaat op onze verzoeken.

»Al onze zorgen, alsmede die onzer voorgangers zijn zonder eenig goed gevolg gebleven. Thans hebben wij de gevolgen te betreuren van een systeem, ook verderfelijk en vijandig aan den geest der Katholieke Kerk, in betrekking tot een gedeelte der sekuliere en reguliere geestelijkheid. Door nu, dan dit, dan weder een ander regt der Kerk te beperken, door langzamerhand de geestelijken van hunne goederen en inkomsten te berooven, door het onderwijs voor de kollegiën en universiteiten te regelen op eene verderfelijke wijze, terwijl men het gezag en de jurisdiktie aanrandt, welke krachtens het goddelijk gezag aan den Paus en de bisschoppen behooren, door de sekuliere geestelijken te verhinderen met hunne bisschoppen in verbinding te staan en de bezoeken van dezen te ontvangen, en vooral door een scheidsmuur op te rigten tusschen de kudde en den algemeenen Herder kan men zich niet verwonderen, dat de hand geslagen werd aan de heiligheid der godsdienst; dat de beginselen van gehoorzaamheid en onderwerping door haar geleerd, geen diepen wortel hebben geschoten, dat de bestuurders van het heiligdom zijn begonnen op eenige plaatsen te verzwakken, dat eenigen zelfs van de sekuliere en reguliere geestelijken aan hunne pligten onttrokken, en deel genomen hebben aan handelingen strijdig met hunne roeping en hun verheven karakter.

»Sire! Wij zijn er verre af het gedrag der geestelijken goed te keuren die deel mogten genomen hebben aan de politieke omkeeringen, en de wapenen aangorden om het gezag van het goevernement te bestrijden.

»Integendeel, Wij betreuren en veroordeelen dit feit; maar terzelfder tijd willen Wij aan Uwe Majesteit daarvan de oorzaak aanwijzen. Dat Ons apostolisch gezag zijn heilzamen invloed herkrijge, dat de bisschoppen vrij zijn hun gezag naar de heilige Kanons uit te oefenen, dat de geestelijkheid haren invloed herneme op het onderwijs en het bestuur van het volk, dat de reguliere geestelijken geheel afhangen van hunne overheden, dat de geloovigen vrij zijn de Katholieke godsdienst te belijden, en dan zal Uwe Majesteit zich overtuigen, dat de oorzaken van de voortdurende politieke beroeringen in Polen geweest zijn: de onderdrukking van de godsdienst, de verontrusting der gewetens, het verval der geestelijken, de verlaging en vernedering der heilige herders en de verspreiding van grondregels en leeringen, aan de godsdienst vijandig.

»Wij smeeken uwe Majesteit zich te willen overtuigen, dat alles, wat zij voor de rust der Kerk en de waardigheid van onze heilige godsdienst doen zal, tot heil en voordeel van het rijk zal strekken, en dat door de Kerk krachtdadig te ondersteunen uwe Majesteit zal kunnen rekenen op den eerbied en de getrouwheid der geheele poolsche natie, die nooit zoo bloeijende en voorspoedig geweest is, dan toen zij de godsdienst harer vaderen vrij uitoefende.

»Sire! dat de verzuchtingen dezer natie, die door geheel Europa weerklonken, en zelfs harten onverschillig voor de godsdienst, verteederd hebben, tot uw troon komen en tot uw hart doordringen mogen! Een woord van uwe majesteit kan aan een grootmoedig volk de rust en kalmte wedergeven, en de blijvende oorzaak wegnemen van zooveel verstoringen en wanorde.

»Dat Uwe Majesteit een einde make aan zoo veel bloedige rampen, waarmede onophoudelijk de Katholieke godsdienst in uwe uitgebreide gewesten geteisterd wordt, en aan Ons, door de boosheid der tijden reeds te zeer geschokt, gemoed dien vrede en rust hergeve, die Ons slechts weergegeven, overal de godsdienst zal doen herleven en bloeijen tot heil, zoo wel geestelijk als tijdelijk, van uwe onderdanen.

»Het onderzoek dat uwe majesteit van de oorzaken welke voor het grootste gedeelte het bloedig konflikt hebben voorgebragt, doen zal, en vooral de regtvaardigheid van uwe majesteit veroorloven Ons om het koningrijk Polen een betere toekomst te voorspellen.

»Intusschen, in het bewustzijn van een der heiligste pligten van Ons apostolisch ambt vervuld te hebben, bidden Wij den Heer, dat hij vrucht schenken aan de vertoogen die Wij U gedaan hebben, welke in allen gevalle Ons ontheffen van de groote verantwoording, die op Ons rust voor God en de menschen in betrekking tot de belangen van de godsdienst.

»Wij zullen niet ophouden den Heer te smeeken van mild over uwe Majesteit de grootste gelukzaligheid uit te storten.

»Gegeven in Ons Apostolisch paleis, in het Vatikaan, 22 April 1863.

De laatste berigten uit 's Bosch van dezen morgen melden dat de toestand van Z. D. H. Mgr. den aartsbisschop nog gunstiger is dan de vorige dagen, alhoewel men nog niet van alle vrees is bevrijd.

Gisteren avond is op den huize Gerra aangekomen Mgr. Oreglia di San Stefano, internuntius van Z. H. Pius IX bij het hof van Nederland.

Mgr. Wilmer, bisschop van Haarlem, was gisteren uit de provincie Zeeland, waar Zijne Hoogwaardigheid het H. Sakrament des Vormsels had toegediend, te 's Bosch afgestapt, om Mgr den aartsbisschop te gaan bezoeken.

Reeds vroeger heeft Mgr de aartsbisschop een bezoek ontvangen van Mgr Schaepman, Mgr van Genk, den hoogwaardigen Heer prezident Canoy, namens Mgr Paredis, door ongesteldheid verhinderd. Voortdurend wordt de grootste belangstelling en deelneming aan den dag gelegd.

Het verslag van het verhandelde in de vierde vergadering der hoofdkommissie tot een nationaal gedenkteeken voor Nov. 1813 wordt ons juist ter hand gesteld. Volgens de hoop der hoofdkommissie en de aangegeven plannen zou men van het moederland en de koloniën moeten verwachten een bedrag van ƒ 5 à 600,000. De som zou toereikend zijn: 1° voor eene gedenknaald te Scheveningen, waarvan de kosten begroot zijn op ƒ 5 à 8000; 2° voor een bronzen of marmeren monument in het Willemspark te Gravenhage, ƒ 70,000; 3° voor de stichting eener nationale ambachtsschool te Amsterdam. De ambachten, die er onderwezen zullen worden zijn: (1)

De globale berekening van kosten tot oprigting der school wijst op ƒ 200,000.

Subsidie voor de eerste 10 jaren dezer stichting 250,000. Een en ander zou uit eene inzameling van ongeveer 15 cents per hoofd en de vermoedelijke bijdragen uit Oost en West, kunnen geworderd worden.

De uitslag der stemming is, dat de vergadering zich met 20 stemmen tegen 1 vereenigt, met de drie voorstellen, die aan het oordeel der plaatselijke kommissiën zullen onderworpen worden. Over de verschillende provinciën zijn de benoemingen verdeeld en uitgevallen als volgt:

Noordbrabant. Benoemde Plaatselijke Komm. 112, waarvan zich gekonstitueerd hebben 84.

Gelderland.	Benoemd 83	Pl. Komm.,	gekonstitueerd 55
Zuid-Holland	» 152	» »	» 114
Noord-Holland	» 83	» »	» 43
Zeeland	» 79	» »	» 55
Utrecht	» 37	» »	» 11
Friesland	» 38	» »	» 23
Overijssel	» 46	» »	» 31
Groningen	» 38	» »	» 18
Drenthe	» 30	» »	» 17
Limburg	» 25	» »	» 18

De prijzen van het Vee, besteed ter markt van gisteren, waren als volgt: Runderen, wegende 650 ℔, 1ste kwal. ƒ 200, 2de kwal. ƒ 160; idem weg. 600 ℔, 1ste kwal. ƒ 180, 2de kwal. ƒ 140; idem weg. 550 ℔, 1ste kwal. ƒ 160, 2de kwal. ƒ 120. Melk- en Kalfkoeijen ƒ 70 à ƒ 150. Schapen ƒ 20 à ƒ 28. Varkens van 40 tot 44 ct. per Ned. ℔.

De prijzen der Boter waren als volgt: Friesche ƒ 37 à ƒ 39; Kuinder ƒ 36 à ƒ 38; Kamper ƒ 38 à ƒ 40; Deventer ƒ 29 à ƒ 33; Zwolsche ƒ 36 à ƒ 38.

's GRAVENHAGE, 21 Julij. Z. M. de Koning is heden morgen vroegtijdig per extra trein uit de rezidentie vertrokken, om zich verder naar Baden-Baden te begeven.

— Gisteren namiddag heeft nabij Rijswijk ter gelegenheid van de kermis eene geduchte vechtpartij tusschen militairen plaats gehad; een zware patrouille van hier ontboden heeft daaraan een einde gemaakt; eenige militairen zijn verwond op wagens moeten vervoerd worden, terwijl vele anderen mindere beleedigingen hebben bekomen.

De telegraaf meldt heden het volgende:

PARIJS, 20 Julij. De zaak van de *Aunis* is in der minne geschikt. Het italiaansche goevernement levert de vijf gevangenen uit. De waardigheid van dat goevernement is volkomen gehandhaafd.

De *Pays* zegt, dat het russische antwoord eerst over eenige dagen wereldkundig zal worden gemaakt. De openbare opinie heeft zich in sterke bewoordingen over het onvoldoende van de koncessiën uitgelaten en ook de drie mogendheden zijn het daaromtrent eens, alsmede over de noodzakelijkheid van een antwoord aan prins Gortschakoff. Men koestert alsnog de hoop, dat het kabinet van St. Petersburg zal begrijpen, dat het zich de gelegenheid niet moet laten ontsnappen, om op vriendschappelijke wijze een der ernstigste incidenten der europeesche staatkunde af te doen.

In den *Constitutionnel* betreurt de heer de Limayrac het ongeduld dergenen, die de openbaarmaking van het russische antwoord vorderen. De mogendheden, zegt genoemd blad, onderzoeken de antwoorden. Wat op dit oogenblik van belang is te konstateren, is het voornemen der mogendheden, om zich met elkander te verstaan over het middel, om eene zoo ernstige kwestie, waarin Europa en de wereld zoo veel belang stellen, afdoende te regelen. De drie kabinetten, wij herhalen het, zijn het met elkander geheel eens.

— 21 Julij. De *Moniteur* meldt, op gezag van brieven uit Veracruz, dat de mexikaansche provincie Chiapas zich ter gunste van de interventie heeft verklaard, en dat een gelijke beweging alom in den mexikaanschen Staat wordt waargenomen.

MADRID, 20 Julij. Uit goede bron verneemt dat gestrenge maatregelen zijn genomen om te beletten dat de bewerkers van onlusten in hunne voornemens slagen, en te zorgen dat de rust en orde te Sevilla, Malaga, Valladolid en Grenada ongestoord blijven.

Bij Malaga hebben een fransch en een engelsch fregat tegen elkander gestooten, met het ongelukkig gevolg dat beide schepen zonken. Vijf fransche schepelingen en een engelsche matroos zijn gered.

LONDEN, 21 Julij. In het Huis der Gemeenten heeft lord Palmerston gisteren avond de politiek der regering in zake Polen verdedigd, en verklaard, dat het traktaat van Weenen de eenige grondslag der interventie is. De minister betreurde het, dat Rusland den wapenstilstand weigert, want deze zou tot onderhandeling geleid hebben. Engeland zal zich met Frankrijk en Oostenrijk verstaan, om een antwoord aan Rusland te geven.

WEENEN, 20 Julij. De *Oesterr. Zeitung* berigt dat Oostenrijk aan de westersche mogendheden verklaard heeft niet tevreden te zijn met het russische antwoord.

TURIJN, 21 Julij. De heer de Sartiges, Fransch gezant alhier, is heden met zijne eerste sekretaris naar Valdieri vertrokken.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 19 Julij. Men spreekt hier weder van een brief, dien de keizer aan den Tsaar zou schrijven, om diens goedertierenheid voor de Polen in te roepen, daarbij verzekert men, dat de heer André hoofd van het kabinet van den heer Drouyn de L'huys naar Petersburg vertrokken is met een bijzondere zending naar prins Gortschakoff.

— Men spreekt hier van een algemeene vergadering, die gehouden zal worden over het aannemen eener algemeene lengtemaat. Er zullen daartoe kommissarissen uit Frankrijk, Engeland, Oostenrijk, Pruissen, Nederland, België, Italië en Rusland bijeen komen.

— Berigten uit de departementen luiden hoogst gunstig voor den oogst, wanneer er nu slechts een weinig meer regen viel, zou dit jaar een der vruchtbaarste jaren zijn.

— De Keizer laat den tuin rondom zijn chalet te Vichy vergrooten. Hieruit wil men opmaken, dat Z. M. er meermalen zal komen vertoeven. Men weet dat Napoleon druk bezig is aan zijn Jules Cesar. Nu woont bij toeval een drukker te Vichy, die Jules César heet. Een der bloedverwanten van dezen Jules César, kwam hem op een dezer dagen met verwondering en zekeren trots vragen: »*C'est y bien vrai, qui l'Empereur fait l'histoire de notre famille?* Is het waar, schrijft de Keizer de geschiedenis van onze familie?

— De *Courrier des Etats Unis* deelt eene bijzonderheid mede, welke niet tot eer van den franschen generaal strekt. Forey zou een dekreet uitgevaardigd hebben, waarbij het eigendom van allen, die de wapens tegen Frankrijk gevoerd hebben of nog voeren wordt verbeurd verklaard. Het *Journal des Debats* hoopt, dat de *Courrier* zich vergist heeft. Op het oogenblik, zegt het blad, dat onze regering te Petersburg protesteert tegen de daden van Muravieff, moet een maarschalk van Frankrijk zijne toevlugt niet nemen tot eene straf, die voor goed uit het wetboek van alle beschaafde volken scheen verwijderd te zijn.

— Volgens personen, die zich goed ingelicht gelooven, wordt verzekerd, dat Frankrijk en Engeland aan Gortschakoff gevraagd hebben, of naar zijn meening Frankrijk en Engeland niet tegenwoordig moesten zijn bij de onderhandelingen der magten, die Polen verdeelden, en of zij niet zouden geroepen worden daar aan hunne sanktie te geven. Gortschakoff zou geantwoord hebben

(1) 1. Timmeren en draaijen; 2. Meubelmaken; 3. Kuipen; 4. Smeden; 5. Blik- en koperslaan; 6. Tin- en loodgieten; 7. Schilderen; 8. Kunstlakken; 9. Kleermaken; 10. Schoenmaken; 11. Stoffen verwerij; 12. Strooihoedenfabrikatie.

dat die konferenties alleen die drie betrokkene mogendheden aangingen, dat zij de zes punten tot grondslag hadden en te Petersburg moesten gehouden worden. Het protokol van het verhandelde zou later aan Frankrijk en Engeland worden overgelegd ter goedkeuring, alsmede aan de andere mogendheden, die het weener traktaat onderteekenden.

Dit antwoord zou zeer ongunstig opgenomen zijn. Oostenrijk zou met dien voorslag van Rusland niet instemmen.

— De Keizer, bij het ontvangen van Ruslands antwoord, moet dadelijk naar Londen en Weenen hebben laten weten, dat hij, van zijn kant het antwoord als onvoldoende acht, en zou tevens zijn verlangen hebben uitgesproken dat de drie magten de verklaring aan Rusland zouden rigten, dat ingeval Rusland zijne weigering vast hield, er geene kwestie meer kon zijn van nadere onderhandelingen, en dat de drie mogendheden hunne politiek zouden regelen volgens de gebeurtenissen. Palmerston zou bereid zijn deze verklaring bij te treden. De heer Drouyn de Lhuys en vorst Metternich vertrekken naar Vichy.

— In Griekenland ziet het er nog niet goed uit, niettegenstaande den goeden wil van vele philogrieken. De troepen der twee vijandige partijen hebben zich uit de stad verwijderd, maar willen zich niet naar de provinciën begeven, om er de losbandigheden tegen te gaan. In Messenie en Lakonie zijn 2000 Mainoten van hun bergen naar de dalen gekomen en zijn alreeds vier maal met de dorpelingen en ook met de soldaten slaags geweest. Drie gevechten vielen ten hunnen voordeele uit. Ze zouden nu in Sparta, Limera en Epidaurus gerukt zijn en hunne euveldaden voortzetten. Het getal der gesneuvelden in de laatste oploopen te Athene schijnt ook grooter te zijn dan men tot nog toe heeft aangegeven. Men spreekt van 60 dooden; dat getal moet volgens den *Moniteur* op 158 gebragt worden. Daarenboven zijn er 70 verwonden. De helft dezer slagtoffers waren voorbijgaande personen, vrouwen en kinderen.

— Men leest in een brief uit Athene het volgende: „Onze stad geniet voor dit oogenblik betrekkelijk eenige kalmte. De troepen van Coronaios zijn naar Daphne teruggetrokken; die van Lontzokos naar Pentelique, dat is op gelijken afstand. De oorzaken van het konflikt zijn alzoo verwijderd. Noch de pogingen van het ministerie, noch de dekreten van de nationale vergadering, hebben echter tot nu toe de opperhoofden kunnen doen besluiten deze stellingen te verlaten, en naar de provinciën te vertrekken, waar menigvuldige ongeregeldheden de spoedigste beteugeling vorderen. Drie engelsche oorlogschepen alsmede een fregat, zijn in den Pireus onder bevel van den admiraal Smart verschenen."

De nationale vergadering heeft aan Koning George I het volgende antwoord gegeven:

„Sire! het is met een innige vreugde en verrukking, dat de nationale vergadering den brief van Uwe Majesteit gelezen heeft, welke de plegtige akte van de aanneming der kroon vergezelde, en de verklaringen vernam van de afgevaardigden, betrekkelijk de gehechtheid van Uwe Majesteit aan uw nieuw vaderland, en de edele ondersteuning van Z. M. de Koning van Denemarken, en van Z. K. H. Uw Doorl. vader bij de vervulling van de algemeene wenschen der natie.

„Die gevoelens, zoo koninklijk door Uwe Majesteit uitgedrukt, zijn ook die der natie, welke verlangt zich bij haren Koning te bevinden, om hem eenparig de grieksche kroon aan te bieden. De annexatie der Ionische eilanden bij Griekenland, is het beste voorteeken voor de grootheid van het vaderland.

„Onderscheiden met de vurigste begeerte de komst Uwer Majesteit afwachtende, die alle waarborgen van veiligheid en orde aanbiedt, en tevens vertrouwende op de deugden, waarmede Uwe Majesteit is versierd, verklaart de nationale vergadering, Uwe Maj. meerderjarig.

„Uwe Majesteit zal bij de griekschen natie een ontvangst vol geestdrift te beurt vallen, dat vertrouwen, die genegenheid, en dien steun vinden, die de volken gelukkig en de troonen roemrijk maakt.

„De nationale vergadering overtuigd, dat de natie en de koning voor altijd den dag van 18 tot 30 Maart zegenen zullen, zendt deze wenschen den Allerhoogste, opdat hij de troon en den naam van uwe majesteit glorierijk make."

— Het prinsdom van den Jura behoorde vóór de groote revolutie tot het gebied van den prins-bisschop van Bazel, die zijn rezidentie te Porrentruy had. Tijdens de revolutie en het bestuur van Napoleon I. werd het bij Frankrijk ingelijfd. In 1815 werd het bij het kanton Bern getrokken en kwam dus onder Zwitserland, onder voorwaarde, dat het gewest het Code Napoleon, het fransche belastingstelsel en de katholieke religie zou behouden. Al deze bepalingen werden opgenomen en gewaarborgd door traktaten. Nu heeft de groote raad van Bern besloten: 1° het Code Napoleon, [illegible] kanton in gebruik, af te schaffen; 2° het fransche belastingstelsel op te heffen, en alle zamenstellende deelen van het kanton onder dezelfde wetgeving te brengen, welk besluit een groote sensatie onder de bevolking van het oude prinsdom teweeg gebragt heeft. De afgevaardigden uit die streken hebben dan ook een protest tegen hunne duitsche leden wegens dit besluit ingediend, met aankondiging, dat zij zich op het zwitsersch bondsbestuur beroepen, en dat zij geen zitting meer nemen in den grooten raad. Zij hebben allen hun ontslag genomen, en de kwestie voor het bondsbestuur gebragt.

ENGELAND.

LONDEN, 19 Julij. Het gerucht liep, dat de heer Gladstone, ten gevolge van oneenigheid in ons kabinet, niet alleen wegens de poolsche, maar ook ten opzigte van andere kwestiën, op het punt stond van af te treden. Ten gevolge zijner begrippen en handelingen op het terrein der handelsvrijheid, heeft hij een zeer vermogenden invloed uitgeoefend op Engelands buitenlandsche politiek, inzonderheid door den band der alliantie tusschen ons en Frankrijk naauwer toe te halen.

Dit aftreden moge onzeker zijn, maar de geruchten van oneenigheid in ons kabinet zijn gegrond. Inzonderheid is dit het geval ten opzigte der poolsche kwestie. Ten dien aanzien bestaan drie verschillende partijen bij ons kabinet. De eene partij zou gaarne de diplomatieke betrekkingen met Rusland afbreken, op grond van de schending der traktaten van 1815 en van de wreedheden, waaraan de Russen zich hebben schuldig gemaakt. De tweede partij wil alle verdere pogingen staken. De derde partij daarentegen zou gaarne de onderhandelingen voortzetten.

DUITSCHLAND.

WEENEN, 18 Julij. Aan den rijksraad is door den minister van financiën de begrooting voor het dienstjaar 1864 overgelegd. Dit zal in het vervolg van af 1 Januarij tot 31 December in plaats van 1 November tot 31 October gerekend worden, en dus 12 in plaats van 14 maanden omvatten. De gewone uitgaven zijn geraamd op 512,500,716 gulden, terwijl men de ontvangst op 521,677,095 gulden schat, zoodat er een 9,176,380 overblijft. De buitengewone uitgaven waaronder men de uitgaven voor het leger en de schulddelging rekent, bedraagt 102,112,701 gulden, waartoe de overblijvende som der gewone ontvangsten, de ingevoerde belastingen en het verkoop der domeinen gebruikt worden, waardoor er een te kort van 19 millioen blijft. De minister hoopte door te nemen maatregelen dit te kort te dekken, daar reeds gedurende het laatste half jaar de verhouding tusschen inkomsten en uitgaven zoo gunstig was geweest.

— In Krakau is het nationaal komitee tusschenbeide getreden, om de bevolking te vermanen zich niet te laten verleiden door russische agenten tot tooneelen, zooals daar onlangs hadden plaats gehad. In die waarschuwing wordt er op gedrukt, dat Rusland dit bewerkt, om de bevolking bij de oostenrijksche autoriteiten verdacht te maken.

BERLIJN, 19 Julij. Van verscheiden streken, ook uit de rijnprovinciën, wordt berigt gegeven over de buitengewone koude, die deze nachten is ingevallen. Te Trier bv. waren de hooger gelegen velden met ijzel bedekt.

— In een korrespondentie wordt aangetoond, hoe de schandalen, bij de laatste volksoploopen voorgevallen, de politieke rijpheid, de hooge beschaving en ontwikkeling van de berlijnsche bevolking kenschetsen, welke door de bladen zoo zonder ophouden opgevijzeld worden. Moest, zoo zegt men, de meerderheid van een volk dat zoo op verlichting en beschaving pocht, zulke schandalen van het kanalje niet liever afgekeurd dan aangemoedigd hebben. Geen der bladen van de *Fortschritts*-partij heeft een woord gesproken, om het publiek uit te noodigen zich daarvan te onthouden. Misschien wel met de bedoeling van het kanalje niet te vertoornen, zooals bij de krooningsfeesten, of wel, men verwachtte een opstand. De oorzaak van demoralizatie te Berlijn, zegt het schrijven, is het goevernement zelf, door het onderwijs dat het geheel beheerscht. In de hoofdstad oogst het nu de vruchten in, die het reeds lang door het onderwijs gezaaid heeft: het diepst verval der zeden. Tot staving van het beweerde geeft men aan, dat het elfde deel der berlijnsche bevolking is zamengesteld uit veroordeelden of slechte vrouwen.

— Men zal de bezetting van Holstein door duitsche troepen niet beschouwen als eene uitvoering van een wettig besluit der bondsvergadering, maar als een oorlogsverklaring.

— Dezer dagen heeft een ongelukkig konflikt plaats gehad tusschen de militairen en de inwoners van het sterk bevolkte dorp Zellingen, bij gelegenheid van den ijselijken brand aldaar uitgebroken. Reeds was een vijfde deel van het dorp door de vlammen vernietigd, daar de inwoners weigerden den brand te blusschen. Men verzette zich tegen de 90 man infanterie reeds bij den aankomst. Hunne tegenstanders wilden hen beletten hulp aan te brengen, en riepen dat het gansche dorp moest en zou afbranden. Een man der brandwacht bevond zich op een derde verdieping, het vuur bereikte reeds den vloer onder zijne voeten; hij riep om hulp, en bad den dorpelingen eene ladder aan het venster te zetten, en dat zelfs weigerden zij. Hij moest er dus afspringen. Het gisteren avond gebluschte vuur is dezen morgen weer uitgebarsten. Ten 5½ ure werd de generale marsch geslagen en ten 5¾ ure trok het gansche regiment met scherpe patronen voorzien, naar de plaats des onheils.

— Men schrijft uit Wilna, dat in de ellendigste kotten, waarin de gevangenen zich bevinden, de afgrijselijkste middelen aangewend worden om aan dezen bekentenissen af te persen. De oude inkwizitie-maatregelen van Nikolaas, honger en ligchamelijke kwellingen, zijn in vollen gang. Onderscheidene gevangenen als Korzon uit Wilna, Boudziszko uit Tzoki en de officier Peitsche zijn als een gevolg dier behandeling krankzinnig geworden. Eenige uren voor de strafoefeningen zendt men aan den [illegible] priester, en men geeft hem bevel zich tot den dood voor te bereiden. Afgebeuld, wachten den gevangenen in zijne laatste oogenblikken nog de verschrikkelijkste folteringen, tot dat hij eindelijk naar den paal gebragt wordt. Twaalf karabiniers geven dan op een kleinen afstand vuur. Het slagtoffer heft dan gewoonlijk het hoofd op, [illegible] regel niet doodelijk getroffen wordt. [illegible] dood veroordeeld zijn, bekomen eerst eenige doodelijke wonden in den buik. Wanneer men zich aan de smart en het bloed van den ongelukkige eenige oogenblikken verlustigd heeft, dan wordt door de beulen het teeken gegeven van op nieuw te laden; dan wordt er op de borst aangelegd. Vervolgens wordt het ligchaam, dat nog warm is, in een kuil geworpen, die men met ongebluschte kalk vult. Zoo, schrijft men, hebben de fusillades plaats; echter nog vreeselijker worden zij, die veroordeeld zijn om gehangen te worden, behandeld.

ITALIË.

ROME, 15 Julij. Het twee derde der napelsche bisschoppen bevindt zich buiten dit land. De oorzaak van deze afwezigheid wordt verklaard in een brief, die de bisschop van Gallipoli aan een der bladen gezonden heeft. Volgens dat schrijven staat de hooge geestelijkheid in Napels aan allerlei beleedingen van de revolutionnairen bloot, en weigert het goevernement haar die bescherming, welke het den geringsten burger moet verleenen. Die brief verwekt des te meer opzien, omdat het piemonteesch goevernement in den laatsten tijd had te kennen gegeven, dat het verlangde de bisschoppen spoedig in hunne dioceezen terug te zien.

TURIJN, 18 Julij. Er hebben weder onderscheidene duels plaats gehad tusschen ambtenaren. Nu is de gedeputeerde Nicotera, voorzien van een verlof der Kamer, naar Florence vertrokken om aan de redakteurs van de *Nazione* genoegdoening te vorderen wegens de toelichtingen op den ondergeschoven brief van Mazzini, in de *Opinione* opgenomen. Een afgevaardigde, de heer Siccoli, verontwaardigd over de vele tweegevechten heeft aan de kamer de vraag gerigt, of zij het zou toelaten, dat hooge ambtenaren en zelfs wetgevers beginselen beleden en in praktijk bragten, die tot de moraal van vuistvechters behoorde. De heer Minghetti, wien deze interpellatie regtstreeks betrof, heeft deze weten te ontgaan.

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 21 Julij.

BEVALLEN (17 Julij): H. J. Helmig van der Vegt, geb. de Boer, Z. — (19 Julij): S. A. Kalf, geb. Songet, Z.

OVERLEDEN (17 Julij): J. M. G. Pruyssenaar, 58 j.

Wisselkoers.

2/m.	Parijs	ƒ 55⅝	2/m.	Livorno	ƒ 45¾
Zigt	„	„ 56⅛	2/m.	Napels	„ 45¾
2/m.	Bordeaux	„ 55⅝	3/m.	Petersburg	„ 176½
½/m.	„	„ 55¾	6/w.	Weenen	„ 104
3/m.	Madrid	„ 235	„	Augsburg	„ 98½
„	Cadix	„ 237	„	Frankfort	„ 99
„	Sevilië	„ 235	2/m.	Hamburg	„ 35
„	Bilbao	„ 235	Zigt	„	„ 35⅜
„	Lissabon	„ 41⅛	2/m.	Londen	„ 11.71½
„	Porto	„ 41¼	Zigt	„	„ 11.78¾
2/m.	Genua	„ 45¾		Rotterdam	„ [illegible]

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 20 Julij. België 2½ pc. 62.— p. 4½ pc. 100.—; Metal. 68.20 p. Nation. 72.12½ p. Spanje 2 pc. 48.50 p., 3 pc. 51.35 p.

PARIJS, 20 Julij. 3 pc. Rente (open) 68.05, (slot) 67.90, 4½ pc. id. 96.95, 3 pc. Spanje 51, 1 pc. id. —, Fr.-Oost. Spoorw. 445, credit mobilier 1107, 5 pc. Ital. leening 71.45, Russ. Spoorweg 445, Romeinsche Leening 75.

MADRID, 20 Julij. 3 pc. Spanje 52.80, 3 pc. id. 48.35.

LONDEN, 20 Julij. Consols 93⅝, 1 pc. Ecuador —, 5 pc. Grieken 1824/25 31½, Coupons 15½, 3 pc. Mexiko 37⅝, N. Gie-

nada (of afgest.) —, 2 pc. —, uitgest. —, Landwarr. —, 3 pc. Port. 1853 48, id. 1862 48, 4½ pc. Russen 1860 —, 3 pc. id. 1859 —, 5 pc. id. 1862 93¾, 3 pc. Spanje —, 2 pc. id. —, Amortis. 33, Coupons 12¼; 6 pc. Turken 50¼, 2 pc. Venez. —, 6 pc id. 1862 —, [illegible] —, 2½ pc. Holland —, 4 pc. id 102¼, 5 pc. Vereen. [illegible] 64, 6 pc. id. 67, 7 pc. Illinois C. B. 74⅛, id. Shares 74.

WEENEN, 20 Julij. 5 pc. Metaliek 77.50; Dito Nationale 81.90; Bank-Aktiën 794, Oost. Aand. 1860 99.70; Credit-Anstalt 191, Oost.-Fr. Spoorweg 200; Nieuwe Lombard. 252.

BERLIJN, 20 Julij. 5 pc. Metal. 68¾, Dito Nation. 73⅝, Stiegl. 5de serie 90½, Dito 6de id. 95⅝, 5 pc. Russen 1862 91⅞, 3 pc. Nieuwe dito 58½, 4½ pc. Pruissen 101⅝.

HAMBURG, 20 Julij. 3 pc. Mexiko 35½, 3 pc. Rusland 55⅞, 3 pc. Spanje 48, 2 pc. id. 46⅜, Vereinsb. 104⅛, Noord-Duits. bank 108½.

FRANKFORT, 20 Julij. 5 pc. Metall. 67⅛, Nation. 71½, Oost-Aand. 1860 90, 3 pc. Spanje 51½, 2 pc. id. 48⅞.

PRIJS-COURANT DER EFFEKTEN.

		20 JULIJ 4½ u.		gebl.
Amsterdam, Thesaurie	3½ pCt.	89⅝	a 89 13/16	89⅝
Nederl. Bank	4 "	180	"	
Nederl., Werkel. Schuld	2½ "	63⅞	" 64⅛	64
Dito Dito	3 "	77	" 77 1/16	77
Dito Dito	4 "	99 13/16	" 99 15/16	99 15/16
Oost-Indische Leening	4 "	99 15/16	"	
Amortisatie-Syndikaat	3½ "	94⅛	"	
Handelmaats. op rescontre	"	141¾	"	
Dito à kontant	4½ "	142	"	
Dito Leening 1858	4 "	100½	"	
Aand. Holl. Spoorweg			"	
Leening idem	4½ "		"	
Rijn idem	4½ "		"	
Dito 2de Leening	4½ "		"	
België, Cert. Adm. Belg. Bk.	2½ "		"	
Dito bij Rothschild	2½ "		"	
Frankrijk, Certifikaten	3 "		"	
Spanje, Obligatiën	2¼ "	48 7/16	" 48 9/16	48½
Dito	3 "	54⅝	"	
Dito Binnenlandsch	3 "	51 7/16	" 51½	
Amortisable-Schuld.				
Bewijzen Coupons.				
Portugal, Obligatiën	3 "	47½	" 47⅝	
Dito 1856 1862	3	46 15/16	" 47	
Dito Uitgestelde.				
Rusland, Obl. bij Hope & Co.	5 "	101⅛	" 101½	
Dito dito 1828/29	5 "	100⅜	" 100⅝	
Certif. dito 1831/33	5 "		"	
Dito dito 1840	4 "	78	" 78¼	78⅛
Dito Orig. 2e, 3e en 4e Leen.	4 "	78 3/16	" 78¼	
Dito Inscr. 5e	4 "			
Dito 5de Serie	5 "	83⅝	"	
Dito 1855 6de Serie	5 "	89⅝	" 89 15/16	
Dito Comm. te Hamburg	5 "		"	
Dito te Londen	5 "		"	
Dito dito	4½ "		"	
Dito dito	3 "	57⅛	" 57½	57⅜
Dito bij Hope 1860	4½ "	90⅞	" 91⅛	90⅝
Dito Leening 1862	5 "	90¾	" 91¼	
Inschrijv. in Assign.	6 "	85¼	"	
Certifikaten van dito	6 "	55¼	"	
Spoorweg-Aktiën	5 "	196¾	" 198¾	196⅞
Hypotheek	4 "	75⅛	"	
Polen, Aandeelen 1835 fl. 500		159⅝	"	
Obligatiën	4 pCt.			
Pruissen, Obligatiën	4½ "		"	
Dito 1859	4½ "		"	
Aandeelen 1854	4 "		"	
Oostenrijk, Obl. bij Goll & Co.	5 "		"	
Dito dito	5 "		"	
Dito dito	4 "	51⅛	"	
Dito Metalliek	5 "	64⅝	" 64¾	64⅛
Dito dito	2½ "	32⅛	" 32⅜	
Dito Rente Amst.	5 "	85⅛	"	
Dito Nationale 1854	5 "	68⅝	" 68¾	68⅝
Weener Bank-Aktiën	5 "			
Dito Aand. fl. 250, 1839		255		
Dito dito 250, 1854	4 pCt.			
Fr. Oost. Spw. Obl. bij *Hope*	f	132		
Beijeren, Spoorw. Aandeelen.				
Denemarken, Oblig. te Londen	4			
Braz. Geldl. 1824 van ₤ 100	5			
Dito 1839 ₤ 100	5			
Dito 1843 ₤ 100	5	98¾		
Dito 1852/1860	4½			
Peru, Geldleening 1854	4½			
Dito Fransche	4½			
Ecuador, Oblig. 1855	1			
Venezuela, Obligatiën	2	23⅞		
Dito	1	12⅝	" 12⅝	
Grenada, Obligatiën	4½			
dito Gestempelde		15½	" 15⅝	
Dito	2	31⅝	" 31⅜	
Dito Uitgestelde	1½			
dito Gestempelde		9⅝	" 9 11/16	
Mexiko, Obligatiën	3	36⅝	" 36¾	36⅜
Nrd-Amer. Ph. *Hope* & Co. lr. A.	f			
Dito dito	B.			
Dito bij *Rothschild*	6 pCt.			
Illinois Spoorweg-Aandeelen		68½		
Dito Oblig. Constr. Bons.	7	79⅞	" 79¾	
Galvest. Spoorweg Oblig.	8			
Louisiana	6			
Griekenland, Obl. geldl. 1825	5	33⅞	" 34½	33⅞

Loten 1860 534, 36, 4 pCt. Holl. Spoor —, Cent 123, obl. 54 schoon, Port. 1862 46⅞, 47, 4 pCt. Russ. Spoor 172¾, Poolsche Spoorweg-Oblig. —, Galveston stellen —, Italie 67, Cert. bij [illegible] Spoorw. 111, Kanaal Noordzee —, 5 pCt. Vereenigde Staten 73¼, 74, 73⅝, 6 pCt. id. 74¾, 76½, 74⅜, 1882 78¾, ¾, Turken 48⅛, ½, ⅜, Cert. 138½, Nat. B. 99⅜, Inter Nat. Rott 99⅞, 100, Ind. Bank 100⅜, Hyp. N. 107, [illegible] 87½, Hekt 87½. [illegible]

Integralen. Van Buitenlandsche waren Russische, inzonderheid Spoorweg Aandeelen flaauwer gestemd, 5 en 6 pCt Amerikanen willigen met vrij goeden handel. Oostenrijksche, Turken en Mexiko aangeboden tot lagere prijzen. Geld op Prolongatie ½ pCt. hooger.

Koers van het Geld. Beleening 3 pCt., Prolongatie 3½ pCt., Diskonto 3 pCt.

VOORLOOPIG BERIGT DER BEURS van 21 Julij tot 3½ ure.

Nederl. Werkel. Schuld, à 2½ pc. 64⅛, Aand. Handel-Maatsch. —, Spanje, Binnenl. 3 pc. —, Rusl., Oblig. bij Hope en Co. 5 pc. —, Cer. 1855, 6de serie 5 pc. 89¾, Oostenrijk, Met. 5 pc. 64⅛, dito 2½ pc. 32¾, dito Rente Amst. 5 pc. 85¼, dito Nationale 1854 5 pc. 68⅜.

NIEUWSTIJDINGEN, BETREFFENDE INTRESTBETALINGEN, UITLOTINGEN, GELDLEENINGEN, ENZ.

PRIJZEN VAN COUPONS, LOSBARE OBLIGATIEN EN SPECIEN.

Met fl. 25 Conv. Munt ƒ 25.60 à — ƒ 25.60 à — ƒ 25.35 à —
Nat. do. in Zilver " 28.10 " — " 28.10 " — " 28.40

Fransche	ƒ 55⅝	à —	do. Buitenl.	ƒ 55⅝	à —	
Belgische	" 55¾	" —	Amerika in D.	" —,—	" —	
Div. in ₤	" 11,72½	" —	Hamb. Russ.	" —	" —	
Eng. Russen	" 11,72½	" —	Russ. in Z. R.	" 35⅝	" —	
Pruissische	" 34⅝	" —	Polen	" —	" —	
Spaansche	" 2 41	" —	" Fl.	" 26	" —	

SPECIE-COURS.

GOUDEN SPECIEN.

Stukken à ƒ 10 per Stuk . . . . . ƒ 9,75 à 9,85
Oude Gerande Dukaten . . . . . " 5,50 " 5,60
Wigtige Souvereinen . . . . . " 11,7 " 11,85
" Pistolen . . . . . " 9,55 " 9,65
Stukken van 20 Franks . . . . . " 9,35 " 9,45
Baren Goud en Speciën à ƒ 1442,60 per Ned. ℔ 6 in 9¾ à 10¾ pm.

ZILVEREN SPECIEN.

Piasters . . . . . per Stuk ƒ 2,55 à 2,60
Stukken van 5 Franks . . . . . " 2,33 " 2,36
Brabandsche Kroonen . . . . . " 2,65 " 2,70
Fransche . . . . . " 2,70 " 2,75
Pruissische Daalders . . . . . " 1,73 " 1,77
Zilver 1000 à 980 . . . . .
" 900 " 700 . . . . . ƒ 104,20 à 105,—

HANDELSBERIGTEN.

GRAANMARKT.

AMSTERDAM, 20 Julij.

Tarwe in een doen: 130/131 ℔ Poolsche ƒ 325/328; 125 ℔ Rostocker ƒ 318.

Rogge dadelijk onveranderd: 124 ℔ Pruissische ƒ 220/218; 123/5 ℔ dito ƒ 215/221; 121 ℔ Galatz ƒ 214; 120 ℔ Petersburger ƒ 212; 127 ℔ Amerikaansche ƒ 230; op levering iets hooger: Okt. ƒ 197.

Garst en Haver zonder handel.

Boekweit ƒ 3 hooger; 122/124 ℔ Holst. ƒ 221/227.

Op 9 vaten Olie te leveren in Okt. ek. 71½, Nov. 72 ℒ. *Raapolie* op 6/w. ƒ 44¾; Vliegend ƒ 43½; Mei ƒ 41¾ a ½; Sept. ƒ 41¼ a 41; Okt. ƒ 41⅜ a 41; Nov. ƒ 41⅛ a ¼; Dec. ƒ 41¾ a ½. *Lijnolie* op 6/w. ƒ 47¾; Vliegend ƒ 46½. Sept., Okt., Nov. en Dec. ƒ 44 a ¼. *Hennepolie* op 6/w. ƒ 48¼; Vliegend ƒ 47.

SCHIEDAM, 20 Julij. Gerst verkocht: 30131/2 ℔ Koersche ƒ 185 kont., ƒ 189 6/w. 130/2 ℔ Pernau ƒ 195 6/w. ƒ 197 3/m.; 128/2 ℔ Libau ƒ 184 6/w. — Moutwijn ƒ 2 50. Jenever ƒ 18.—; Amst. Proef ƒ 19.25 per Ned. vat, zonder fust zonder de belasting. Spoeling ƒ 0.70 per ketel.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL, 21 Julij. Oepkes, Estafette, Soerabaya.
HELVOET, 20 Julij. Broussard, Cité Oeste, Redon.

UITGEZEILD.

TEXEL, 20 Julij. Crinvocaich, Vieran, Triëst.
HELVOET, 20 Julij. De Zeeuw Begchus, Eersteling, Newcastle.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 21 Julij, in lading naar:

Manheim. A. Haus, Elisabeth.
Mannheim. G. Brugman, Germania.
Maintz. W. Hohr, Maintz No. [illegible]
Ordingen. [illegible], Wilhelm III.
Dusseldorp en Duisburg. J. H. W. van Boven, Niederrhein No. 1a.
Keulen. M. Greven, Cöln No. 15.
Emmerik, Wesel, Dusseldorp en Keulen. Fanny, S.

KORRESPONDENTIE.

De Eerwaarde heer Archibald Chisholm wordt verzocht zijn adres op te geven.

Van verschillende zijden ontvangen wij klagten, dat nummers van *de Tijd* in de laatste dagen niet zijn bezorgd. Wij hebben ons verzekerd, dat de afzending geregeld heeft plaats gehad. Wij verzoeken onze lezers zoo mogelijk onderzoek in te stellen waar de afgezonden nummers worden op- of achtergehouden. Mogt het vermoeden gegrond blijken, dat de schuld ligt aan ettelijke postbeambten, dan zullen wij ons wenden tot den minister van Finantiën.

[illegible]

PUBLIEKE VERKOOPING VAN HUIZEN EN DE BRAKKE GROND.

Op Maandag 27 Julij, des avonds ten zes ure.

1. Huis en Erf, Heerengracht, X 426. — 2. Huis, Tuin en Erf, Heerengracht, JJ 425. — 3. Huis, Achterhuis en Erf, Kalverstraat, E 63. — 4. Huis, Tuin en Erf, Bloemgracht, MM 21. — 5. Dito, Tuinstraat, OO 3. — 6. Achterhuis en Erf, als voren, achter No. 5, OO 4, te zamen in slag. — 7. Huis en Erf, Anjelierstraat, OO 433. — 8. Twee Huizen en Erven, Westerstraat, in den Schavenmakersgang, OO 582 en 583; te zamen in slag. — 9. Twee Pakhuizen en Erven, Anjelierstraat, OO 48 a en 48 b. — 10. Pakhuis en Erf, Lindengracht, QQ 275. — 11. Huis en Erf, Rozengracht, [illegible] 40. — 12. Huis, Achterhuis en Erf, St. Nikolaasstraat, [illegible] 385 en 384. — 13. Gebouw en Erf (*de Wetering kerk*), 3de Weteringdwarsstraat, BB 196. — 14. Het Ameublement tot eene Kerk behoorende, volgens inventaris; te zamen in slag. — 15. Huis, Tuin en Erf, als voren, BB 193; te zamen in slag. — 16. Huis en Erf, Reguliersplein, X 357. — 17. Dito, Regulierdwarsstraat, X 91. — 18. Dito, Kerkstraat, U 683. — 20. Dito, Binnen-Brouwerstraat, TT 166. — 21. Dito, Boomstraat, PP 593. — 22. Twee Huizen en Erven, Galgenstraat, VV 248 en 249 a. — 23. Huis, Tuin en Erf, Overtoomschen weg, I 9. — 24. Huis en Erf, Overtoom, K 20. — 25. Huis, Achterhuis, Tuin en Erf, Haarlemmerdijk, T 441. — 26. Dito, Bloemgracht, DD 9.

In het O. Z. Heeren-Logement.

1. De Hofstede *'t Huis Kuilenburg*, in de Vogelenzang. — 2. Huis, Stalling, Erf en Tuin, als voren, te zamen in slag. — 3. Huis en Erf, Boomstraat, PP 459. — 4. Dito, als voren, PP 460. — 5. Dito, Lindendwarsstraat, PP [illegible]. — 6. Dito, als voren, PP 478. — 7. Dito, Boomstraat, PP 5[illegible]. — 8. Dito, Nes, K 3 4. — 9. Dito, Boomsloot, O 2. — 10. Dito, Molensteeg, K 3 15. — 11. Dito, als voren, K 3 6. — 12. Dito, als voren, K 348. — 13. Dito, als voren, K 352.

Advertentiën.

(1985) GEHUWD: Dr W. P. WEEBERS
en
J. A. COEBERGH,
Wede Mr J. J. A. v. D. AARDWEGH.
LEIDEN, 21 Julij 1863.

(1982) Op den 17 Julij 1863 overleed te ZWOLLE, in den ouderdom van 75 jaren, voorzien van de HH. Sacramenten der stervenden, Vrouwe J. M. A. VAN DER KETTEN, Weduwe van den Heer Mr. T. E. F. HEBRKENS.

(1986) Onder de Letters J. M. F. ter Aanbesteding, een Bankbiljet à ƒ 300.

(1987) Een fatsoenlijk jong Mensch, R. K., 21 jaar oud, het Recepteren kundig, grondig bekend met de Latijnsche en Grieksche taal, wenscht te worden geplaatst bij een **Apotheker** in eene stad, of een **Geneesheer** ten platten lande, waar gelegenheid bestaat zich in het **Genees- en Heelkundig vak** te bekwamen. Adres *franco*, lett. G. H. aan het Bureau dezer Courant.

Berigt aan Veeartsen.

Te *Horst* (Limburg) wordt een **VEEARTS** gevraagd. Bij eene uitgebreide praktijk, te midden van eenen grooten Veestapel, wordt, behalve eene subsidie van ƒ 200.— van de Provincie, ook nog eene Jaarwedde van ƒ 100.— door het Gemeentebestuur aan denzelven toegekend. Men wende zich voor inlichtingen aan den Burgemeester
(1983) P. J. JANSSEN.

BOEKHANDEL C. L. VAN LANGENHUYSEN.

Catéchisme de Persévérance, ou exposé Historique, dogmatique, moral, liturgique apologétique, philosophique et social de la religion depuis l'origine du monde jusqu'à nos jours par Mgr GAUME. Huitième édition. Revue et augmentée de notes sur la géologie, et d'une table générale des matières, 8 forts vol. in 8o ƒ 16.—

Le Curé d'Ars, vie de M. Jean-Baptiste Marie Vianney, publiée sous les yeux et avec approbation de Mgr l'évêque de Belley, par l'abbé Alfred Monnin Missionnaire. Septième édition, 2 vol. in 12o ƒ 4.—

L'École du prêtre de Tanner adoptée aux Moeurs françaises et renfermant un examen à l'usage du clergé, — par l'abbé BENARD, troisième édition approuvée par Mgr MENJAUD, ancien archevêque de Bourges par Mgr DESPREZ, archevêque de Toulouse par Mgr DUPANLOUP, évêque d'Orleans etc. et dont S. E. le cardinal DONNET a daigné accepter la dédicase, 2 vol. 12o ƒ 2.25

Crise de la foi. Trois conférences philosophiques de Saint-Étienne du Mont 1863, par A. GRATRY, Prêtre de l'Oratoire de l'Immaculée Conception in 18o ƒ 1.50

Question des secours de la Charité en Portugal (1857—1862) d'après la presse et les documents officiels in 8o ƒ 2.50

De la Richesse dans les Sociétés Chrétiennes par CHARLES PÉRIN, 2 forts vol. in 8o ƒ 6.50

Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.